



المرونة اللازمة لأعمالك  
FLEXIBLE FOR YOUR BUSINESS



**JAC** MOTORS  
اختبر جديدنا  
Experience the new

**M4**



In the new world order, how successful your business is largely depends on how adaptable you are, and how quick is your turnaround. It's the guiding concept that shaped M4, the commercial carrier from JAC. Designed around your business, M4 can be a spacious cargo van or a multi-purpose transporter, packed with practicality and built for reliability.

يعتمد مدى نجاح أعمالك إلى حدٍ كبير في متطلبات العالم الجديد على مدى إكثانتك في التكيف، وسرعة إنجاز أعمالك، إنه المفهوم الذي ترسمه M4 لإرشادك، عبر الشاحنة التجارية التي تقدمها JAC M4 مصممة لتلبية احتياجات عملك ويمكن استخدامها كمركبة شحن واسعة أو ناقلة متعددة الأغراض، وتتمتع بمزايا عملية ومصممة لضمان الموثوقية.

### المرونة في حلول النقل

فعلى مساحة ه أمتار وما يقارب طول المترين، يمكنها أن تكون ناقلة ركاب تضمن لك الراحة والمساحة الرحبة، كما تتمتع بمجموعة من مزايا الأمان المدمجة مثل ضبط الثبات الإلكتروني، والكاميرا الخلفية ومستشعرات الوقوف. كما تهتم M4 براحة الركاب من خلال ستة مكبرات صوت وتكييف هواء مستقل في الخلف.



### Your flexible transport solution

Well over 5m long and almost 2m tall, it is a passenger carrier that assures you space, comfort and an array of built-in safety features like electronic stability control, reversing camera and parking sensors. With up to six speakers and independent air-conditioning in the rear, M4 cares for the comfort of your passengers.

### INTELLIGENCE. PRACTICALITY. SAFETY.



2.0L VVT engine for power and efficiency  
محرك بحجم تقنيّة ٧٧٠ سعة ٢٠ لتر  
لضمان القوة والكفاءة



هيكل مصنوع من الفولاذ القوي بنسبة 68%  
Body built with high-strength steel ratio of 68%



مراقبة آنية لضغط الإطارات  
Real-time monitoring of tyre pressure

### مركبة الشحن العملية

لكونها مركبة شحن متعددة الأغراض، توفر M4 مساحةً للأمتعة بسعة ٢٣٩٠ لتر مع إمكانية نقل وزن إجمالي يبلغ ١٩٣٥ كيلوجرام. إنها عظمة الفائدة عندما يتعلق الأمر بتخصيص خيارات التخزين لتلائم متطلبات عملك، إلى جانب الباب المنزلق الآلي المريح ونظام تكييف الهواء الخلفي المستقل. كما تتمتع بنظام صوت ذو ٤ مكبرات صوتية، ومقاعد فماشية مريحة وإمكانية الاتصال مع الهاتف الذكي، لتجعل JAC رحلة السائق والركاب أكثر سهولة حتى مع اهتمام M4 بمستلزمات العمل!

سواء للعمل أو متطلبات العائلة، تملك M4 أفضل الخصائص!

### Your practical cargo carrier

As a flexible multipurpose carrier, M4 offers 2390 L of cargo space with the ability to carry 1935 gross weight. Very useful, when it comes to customizing storage options to suit your business, along with a convenient mechanical sliding door and independent rear air-conditioning system. With a quality 4-speaker system, comfortable fabric seats and smartphone connectivity, JAC also makes the road easier for the driver and passenger even as the M4 means business!

Business or family, the M4 gives you the best of both worlds!



### مواصفات ذكية. عملية. أمان.



وسائد هوائية مزدوجة  
للحماية بسلامة الركاب  
Caring for occupant  
safety with dual airbags

| M4 SPECIFICATIONS                            |       |        |  |     |
|--|-------|--------|--|-----|
| GRADE  |       |        | BUS                                    | VAN |
| Body   |       |        |  |     |
| Seating                                      |       |        | 9                                      | 2   |
| Drivetrain                                   |       |        | Rear Wheel Drive                       |     |
| Engine                                       |       |        | Variable Valve Timing (VVT)            |     |
| Overall length (without number-plate holder) | mm    |        | 5200                                   |     |
| Overall width (mirror to mirror)             | mm    |        | 1890                                   |     |
| Overall height                               | mm    |        | 1980                                   |     |
| Wheelbase                                    | mm    |        | 3080                                   |     |
| Minimum turning radius (kerb-to-kerb)        | m     |        | 6.5                                    |     |
| Ground clearance (fully loaded)              | mm    |        | 160                                    |     |
| Max. curb weight                             | kg    |        | 2695/1935                              |     |
| Gross vehicle weight                         | kg    |        | 2020/1233                              |     |
| Engine manufactured in                       |       |        | China                                  |     |
| Type   |       |        | In-line, 4-cylinder DOHC, 16-valve     |     |
| Displacement                                 | cc    |        | 1997                                   |     |
| Maximum output                               | EEC   | PS/rpm | 145/6000                               |     |
| Maximum torque                               | EEC   | Nm/rpm | 185/4000-4500                          |     |
| Fuel tank capacity                           | L     |        | 80                                     |     |
| Top speed                                    | km/hr |        | 160                                    |     |
| <b>TRANSMISSION</b>                          |       |        |  |     |
| Transmission type                            |       |        | 5 gear Manual Transmission             |     |
| <b>STEERING</b>                              |       |        |  |     |
| Type   |       |        | Rack-and-ponion                        |     |
| Power steering type                          |       |        | Column-Electric Power Assisted         |     |
| <b>SUSPENSION</b>                            |       |        |  |     |
| Type   | Front |        | Dual Swing arm independent             |     |
|  | Rear  |        | Dependent steel leaf spring suspension |     |
| <b>BRAKES</b>                                |       |        |  |     |
| Type   | Front |        | Disc                                   |     |
|  | Rear  |        | Disc                                   |     |
|  |       |        | Handbrake                              |     |
| Parking brake type                           |       |        | Handbrake                              |     |
| <b>TYRES &amp; WHEELS</b>                    |       |        |  |     |
| Tyre size                                    |       |        | 215/65R16                              |     |
| Spare Tyre                                   |       |        | Original Size                          |     |
| <b>MECHANICAL</b>                            |       |        |  |     |
| Drive Selection (Manual)                     |       |        | √                                      |     |

| FEATURE SPECIFICATION                     |   |  |
|---|---|--|
| <b>JAC M4 BUS</b>                         | <b>SEATS</b>                            | One button up & down for driver window |
| <b>EXTERIOR</b>                           | Seat upholstery - Fabric                | Multifunction steering wheel           |
| Alloy wheels                              | Manual driver seat                      | Trip computer                          |
| Mechanical sliding door                   | Manual co-driver seat                   | Engine hood noise isolation            |
| Halogen lamps                             | Front & Rear central armrest            | Trunk lamp                             |
| Daytime running lamps                     | Rear Foldable seats                     | Instrument cluster dimmer switch       |
| Front & Rear fog lamp                     | <b>SAFETY</b>                           | Air conditioning                       |
| Doors Side & Rear                         | Driver airbag                           | Rear independent air-conditioning      |
| Headlamps height adjustable               | Co-driver airbag                        | Removable ashtray                      |
| Exterior mirror - electrically adjustable | TPMS                                    | Sunglass Holder                        |
| Remote key                                | Driver seatbelt alarm system            | Radio                                  |
| Rear wiper & Defogger                     | ABS-Antilock Braking System+EBD         | Tilt steering                          |
| <b>INTERIOR</b>                           | ESC-Electronic Stability Control        | Smart phone link                       |
| Front power windows                       | Rear parking sensor                     | USB Interface                          |
| One button up & down for driver window    | Reversing video images                  | 12V power supply in trunk              |
| Multifunction steering wheel              | Overspeed alarm                         | 4 speakers                             |
| Trip computer                             | Cruise control system                   | <b>SEATS</b>                           |
| Engine hood noise isolation               | <b>JAC M4 VAN</b>                       | Seat upholstery - Fabric               |
| Trunk lamp                                | <b>EXTERIOR</b>                         | Manual driver seat                     |
| Instrument cluster dimmer switch          | Alloy wheels                            | Manual co-driver seat                  |
| Air conditioning                          | Mechanical sliding door                 | Front central armrest                  |
| Rear independent air-conditioning         | Halogen lamps                           | <b>SAFETY</b>                          |
| Sunglass Holder                           | Daytime running lamps                   | Driver airbag                          |
| Radio & MP5                               | Front & Rear fog lamp                   | Co-driver airbag                       |
| Touchscreen Display                       | Doors - Side & Rear                     | TPMS                                   |
| Bluetooth phone                           | Headlamps height adjustable             | Driver seat belt alarm system          |
| USB interface                             | Exterior mirror electrically adjustable | ABS-Antilock Braking System+EBD        |
| USB for rear passengers                   | Remote key                              | ESC-Electronic Stability Control       |
| 12V power supply in trunk                 | Rear wiper                              | Rear parking sensor                    |
| 6 speakers                                | <b>INTERIOR</b>                         | Overspeed alarm                        |
|   | Front power windows                     |  |

## مواصفات M4

| شاحنة مغلقة | حافلة | الفئة  |   |
|-------------|-------|--|---|
| ٢           | ٩     | الهيكل   |   |
|             |       | عدد المقاعد  |   |
|             |       | نظام الدفع   | دفع/قيادة العجلات الخلفية؟                  |
|             |       | المحرك   | توقيت الصمام المتغير (VVT)                  |
|             |       | الطول الكلي (دون حامل لوحة الأرقام)                  | ٥٢٠٠  |
|             |       | العرض الكلي (من المرآة إلى المرآة)                   | ١٨٩٠  |
|             |       | الارتفاع الكلي                                       | ١٩٨٠  |
|             |       | قاعدة العجلات  | ٣٠٨٠  |
|             |       | الحد الأدنى لنصف قطر الانعطاف (من الرصيف إلى الرصيف) | ٦,٥   |
|             |       | الارتفاع عن الأرض (عند التحميل الكامل)               | ١٦٠   |
|             |       | الوزن الفارغ   | ٢٦٩٥/١٩٣٥                                   |
|             |       | وزن المركبة الإجمالي                                 | ٢٠٢/١٢٣٣                                    |
|             |       | صنع المحرك في  | الصين                                       |
|             |       | النوع  | مستقيم، ٤ أسطوانات ثنائية الحديت، ١٦ صماماً |
|             |       | الإراحة  | ١٩٩٧  |
|             |       | القدرة الإخراجية الأقصى                              | ٦٠٠٠/١٤٥                                    |
|             |       | العزم الأقصى   | ٤٥٠٠-٤٠٠/١٨٥                                |
|             |       | سعة خزان الوقود                                      | ٨٠  |
|             |       | السرعة القصوى  | ١٦٠   |
|             |       | ناقل السرعة  |   |
|             |       | نوع نقل السرعة                                       | ناقل حركة يدوي ٥ سرعات                      |
|             |       | التوجيه  |   |
|             |       | النوع  | الإطار والتروس                              |
|             |       | نوع المقود   | عمود كهربائي مدغم                           |
|             |       | نظام التعليق   |   |
|             |       | النوع  | مزدوج الذراع مستقل                          |
|             |       |  | تعليق نابض فولاذي مستقل                     |
|             |       | المكابح  |   |
|             |       | النوع  | أمامي                                       |
|             |       |  | خلفي  |
|             |       | نوع مكابح الوقوف                                     | أمامي                                       |
|             |       |  | خلفي  |
|             |       | نوع مكابح الوقوف                                     | مكبخ يدوي                                   |
|             |       | الإطارات والعجلات                                    |   |
|             |       | مقاس الإطار  | ٦٥R١٦/٢١٥                                   |
|             |       | نوع الإطار الاحتياطي                                 | المقاس الأصلي                               |
|             |       | المواصفات الميكانيكية                                |   |
|             |       | نمط القيادة (ناقل حركة يدوي)                         | ٧   |

## مواصفات الخصائص

| المقاعد                                 | حافلة JAC M4                            | المواصفات الخارجية                  |
|---|---|-------------------------------------|
| مفتاح واحد لفتح وإغلاق نافذة السائق     | تجديد المقاعد - قماش                    | عجلات ذات سبائك                     |
| عجلة مقود متعددة المهام                 | مقعد السائق                             | باب منزلق الي                       |
| عداد الرحلة                             | مقعد الراكب الأمامي                     | مصايح هالوجين                       |
| عزل تشويش غطاء المحرك                   | مسند الذراع المركزي - الأمامي والخلفي   | مصايح نهارية                        |
| مصباح الصندوق                           | مقاعد تخييم مجموعة أجهزة القياس         | مصباح الضباب - الأمامي والخلفي      |
| مفتاح تخييم مجموعة أجهزة القياس         | الأماني                                 | الابواب الجانبية والخلفية           |
| مكيف الهواء                             | وسادة هوائية للسائق                     | مصايح أمامية قابلة لتعديل الارتفاع  |
| تكييف هواء خلفي مستقل                   | وسادة هوائية للراكب الأمامي             | ضبط كهربائي للمرآة الخارجية         |
| منفضة قابلة للإزالة                     | نظام مراقبة ضغط الإطارات                | مفتاح للتحكم عن بعد                 |
| حامل النظارة                            | نظام تنبيه حزام أمان السائق             | مساحة خلفية ومزبل الضباب            |
| راديو                                   | نظام ABS لمنع الغلاق المكابح + نظام EBD | المواصفات الداخلية                  |
| التوجيه القابل للإمالة                  | تحكم الثبات الإلكتروني ESC              | نوافذ أمامية تعمل بالطاقة           |
| ربط الهاتف الذكي                        | مستشعر وقوف خلفي                        | مفتاح واحد لفتح وإغلاق نافذة السائق |
| مدخل USB                                | عرض صور الفيديو الخلفية                 | عجلة مقود متعددة المهام             |
| مصدر طاقة ١٢ فولت في صندوق الأمتعة      | تنبيه تجاوز السرعة                      | عداد الرحلة                         |
| ٤ مكبرات صوت                            | نظام التحكم بالقيادة                    | عزل تشويش غطاء المحرك               |
| المقاعد                                 | شاحنة JAC M4 المغلقة                    | مصباح الصندوق                       |
| تجديد المقاعد - قماش                    | المواصفات الخارجية                      | مفتاح تخييم مجموعة أجهزة القياس     |
| مقعد السائق                             | عجلات ذات سبائك                         | مكيف الهواء                         |
| مقعد الراكب الأمامي                     | باب منزلق الي                           | تكييف هواء خلفي مستقل               |
| مسند ذراع مركزي أمامي                   | مصايح هالوجين                           | حامل النظارة                        |
| الأماني                                 | مصايح نهارية                            | راديو MP5                           |
| وسادة هوائية للسائق                     | مصباح الضباب - الأمامي والخلفي          | شاشة تعمل باللمس                    |
| وسادة هوائية للراكب الأمامي             | الابواب الجانبية والخلفية               | اتصال بلوتوث مع الهاتف              |
| نظام مراقبة ضغط الإطارات                | مصايح أمامية قابلة لتعديل الارتفاع      | مدخل USB                            |
| نظام تنبيه حزام أمان السائق             | ضبط كهربائي للمرآة الخارجية             | مفتاح للتحكم عن بعد                 |
| نظام ABS لمنع الغلاق المكابح + نظام EBD | مفتاح للتحكم عن بعد                     | مساحة زجاج خلفية                    |
| تحكم الثبات الإلكتروني ESC              | مستشعر وقوف خلفي                        | المواصفات الداخلية                  |
| مستشعر وقوف خلفي                        | تنبيه تجاوز السرعة                      | نوافذ أمامية تعمل بالطاقة           |
| تنبيه تجاوز السرعة                      |   |                                     |

